سال اول شماره ۲۰۴ (روز نامه یومیه عصر)

اطلاعات

عصر ۳ شنبه

۱۲ اردیبهشت ۱۳۰۶ مطابق ۱ ذیقعده ۱۳۴۵

صاحب امتیاز و مسؤل : ع . مسعودی

ناشر : مرکز اطلاعات ایران

محل اداره : ـ خیابان لاله‌زار عنوان تلگرافی: اطلاعات

نمره تلفون ۴۴۴

قیمت اشتراك : یکساله ششماهه سه ماهه

طهران: - ۵۰ قران - ۳۰ قران - ۱۵ قران

ولایات : - ۶۰ قران - ۳۵ قران - ۱۸ قران

خارجه باضافه قیمت پست

تك نسخه : چهار شاهی

طلا در بازار

نوع	خرید	فروش
۱ لیره عثمانی	۴۲/۳۰۰ قران	۴۲/۵۰۰ قران
۱ لیره انگلیسی	۴۸/ »	۴۸/۵۰۰ »
ده مناتی طلا	۴۹/۲۵۰ »	۴۹ ۵۰۰ »
اشرفی	۱۵/ »	۱۵/۲۵۰ »
پنجهزاری	۷/۵۰۰ »	۷/۶۰۰ »
یك پهلوی	۹,۹۰۰ »	۱۰/ »
دو پهلوی	۱۹/۸۰۰ »	۲۰/ »
۲۰ فرانك طلا	۳۲,۵۰۰ »	۳۳/ »

مظنه بروات تلگرافی خارجه

نوع	خرید	فروش
۱ لیره انگلیسی لندن		۵۰,۷۵۰ قران
صد روپیه بمبئی		۳۷۱ »
صد روپیهٔ بغداد		۳۷۹/ »
صد فرانك پاریس		۴۰ ۹۵ »
صد بلگا بروکسل		۱۴۶۵ »
صد فرانك ژنو		۲۰۲۵ »
صد لیر ایطالی		۵۷۳ »
صد دلار نیو یرك		۱۰۴۵
صد مارك برلن		۲۴۸ »

مجلس شورای ملی

جلسه ۹۷

مورخه سه شنبه ۱۲ اردیبهشت ۱۳۰۶

مجلس سه‌ساعت بظهر بریاست آقای میرنیا تشکیل گردیده صورت جلسه قرائت و تصویب شد

دکتر طاهری راجع بمحصلینی که از ولایات بمرکز می‌آیند اظهار داشت وضعیت زندگانی آنها خیلی مشکل وغالبا مریض میشوند و وزارت معارف لازمست دراین باب اقداماتی نموده وسایل آسایش آن ها را از هـر جهت فراهم نماید اظهار شد وارد دستور شوید .

تقدیم عهدنامه

معاون وزارت امورخارجه قرارداد مودت و تجارتی بین ایران ولهستان را تقدیم مجلس شورای ملی نمودند

رئیس ـ بایدمراجعه شود بکمسیون امور خارجه

لایحه بانك

خبر کمسیون قوانین مالیه راجع به تاسیس بانك مطرح وماده پنجم آن قرائت گردید :

پس از قدری مذاکره مذاکرات را کافی دانسته پیشنهادات واصله قرائت شد

از بین پیشنهادات پیشنهاد شیروانی دایر بر این‌که در اوایل ماده قبل از جمله پول قرض بدهـد علاوه شود (برای پیشرفت صناعت و تجارت و فلاحت) ازطرف مخبر کمسیون قبول شد مدرس پیشنهاد کرد بجای امضای شخص یا اشخاص نوشته شود(ضمانت شخص یااشخاص) این پیشنهاد هم از طرف مخبر کمسیون قبول شد .

طباطبائی دیبا پیشنهاد کرد در تبصره بجای (قروضی که باعتبار اموال داده میشود) نوشته شود (قروضی که بترتیب فوق داده میشود) این اصلاح عبارتی هم قبول شد

ماده پنجم بااصلاحاتی که شد بطریق ذیل قرائت و تصویب شد

ماده ۵ ـ بانك مجاز است ودایع نقدی مدت دار بجاری قبول کند و به استثنای مواردی که در ماده ۶ ممنوع گشته برای پیشرفت تجارت و فلاحت و صناعت پول قرض بدهد مشروط براینکه قروض مزبور بوسیله اموال معتبره اعم از منقول یاغیر منقول و یا ضمانت شخص یااشخاصی که اعتبارشان نزد بانك مسلم باشد ویا مؤسسات معتبره تضمین گردد ـ شرایط قبول ودایع ویارهن دادن وجه درنظام‌نامه معین خواهد شد

تبصره ـ کلیه قروضی که بترتیب فوق داده میشود نباید از ثلث سرمایه موجودی بانك تجاوز نماید

سپس ماده هشتم قرائت وپس از مذاکراتی پیشنهادات واصله قرائت ودر اطراف هریك توضیحات کافی داده شد ولی چون پیشنهادات زیاد بـود تنفس داده شد

بعداز تنفس مجلس یکربع بظهر مجددا انعقاد یافت

انتخابات سیرجان

رئیس ـ آقا سید یعقوب پیشنهاد کرده اند انتخابات سیرجان مطرح شود

زوار مخالف و اظهار داشت لایحه مهمی مثل بانك مطرح است چرا بایدوقت مجلس را مصروف کارهای غیر مهمی که اساسا سابقه هم نداشته است نمود

خواستند رای بگیرند عـده کافی نبود وبعلاوه عدهٔ‌هم بطور تعرض ازجلسه خارج شدند

رئیس ـ بایدجلسه راختم کنیم چون عـدهٔ حاضره برای مذاکره ورای کافی نیست .

شیروانی مخالف و اظهـار داشت بنده استدعا میکنم آقاسید یعقوب پیشنهاد خودشان را مسترد دارند و یك موضوع مهم مملکتی را با قضایای شخصی مخلوط نکنند بگذارند همان لایحه بانك مطرح شود تا آقایان هم که خارج شده‌اند تشریف بیاورند .

آقا سید یعقوب اظهار داشت بنده پیشنهادخودم را پس می‌گیرم بشرط اینکه این موضوع جزو دستور گذاشته شودو پیشنهاد خودرا مسترد داشت

آقایانی که ازجلسه خارج شده‌بودند و اشخاصیکه درجلسه حضور پیدا نکرده بودند درجلسه حضور یافتند وعده برای مذاکره ورای کافی شد

لایحه تاسیس بانك

پیشنهادات واصله درماده هشتم قرائت گردید پس‌از مقداری مذاکره ماده ششم با اصلاحات مختصری که شد بطریق ذیل قرائت واخذ رای بعمل آمده تصویب شد

ماده ۸ ـ رئیس بانك هر شش ماه یك‌مرتبه خلاصه عملیات و وضعیات بانك را بوزارت مالیه راپـورت میدهد و در فروردین ماه هرسال خلاصه حساب بیلان سال قبل را منتشر می‌نماید ـ بعـلاوه یك‌نفر مفتش برحسب پیشنهاد وزارت‌مالیه و تصویب هیئت وزراء برای نظارت در جریان امور ومعاملات بانك معین میشود

تبصره ـ وظایف مفتش بموجب تصویبنامه هیئت وزراء معلوم خواهد شد

اظهار شد جلسه ختم شود

وزیر معارف تقاضا نمودنـد لایحه تعلیمات ابتدائـی که ارجاع بکمسیون شده چون کمسیون رای خود را داده و راپرت آن حاضراست جزودستورگذاشته شود ـ مخالفی نبود

رهنما معاون‌وزارت‌فواید عامه تقاضا کردندلایحه اضافات‌بودجه ۱۳۰۵ وزارت فواید عامه جزو دستور قرار گیرد ـ مخالفی نبود

یکساعت بعد از ظهر جلسه ختم و جلسه آتـیه روز پنجشنبه دستور اول انتخابات سیرجان دویم لایحه تعلیمات ابتدایی وبعدلایحه اضافات وزارت‌فواید طامه لایحه بانك تعیین گردید

مجلس ترحیم

بمناسبت فوت مـرحوم مغفور حاج فخر الملك طاب‌ثراه مجلس ترحیم از سه‌ساعت بعداز ظهر ۳شنبه غره (امروز) الی ظهر چهارشنبه فردا دوم ذیقعده در مسجد محمودیه خیابان چراغ برق منعقد خواهد بود نمره اعلان ۳۷۱

عهد نامه مودت وقرار داد تجارتی

دوفقره عهدنامه ایست که‌امروز آقای معاون وزارت امور خارجه تقدیم مجلس شورای ملی نمودند :

ساحت محترم مجلس شورای ملی

عهدنامه مودت و قرار داد تجارت که چندی بود بین دولت ونماینده مختار دولت لهستان‌درطهران مورد مذاکره‌بود در تاریخ ۲۷ اسفندماه ۱۳۰۵ بامضاء رسید اینك سواد مصدق آنهاباسوادصورت‌مجلسی که درموقع‌امضاء تنظیم شده ایفادمیگردد

عهدنامه و قرار داد مزبور برروی اصول مساوات کامل منعقد شده ومتضمن مصالح سیاسی و اقتصادی مملکت است و تصویب آن کمك بزرگی به پیشرفت‌مصالح مزبوره خواهدنمود ـ علیهذا ماده‌واحده ذیل را پیشنهاد و تقاضای تصویب آنرا می نماید :

« مجلس شورای ملی عهدنامه‌مودت مشتمل بر۷ ماده وقرارداد تجارت‌مشتمل بر ۱۲ ماده را که بین دولت ایران‌ودولت جمهوری لهستان در تاریخ ۲۷ اسفندماه ۱۳۰۵ منعقد شده تصویب می‌نماید »

رئیس‌الوزراء ـ کفیل‌وزارت امورخارجه

متن عهدنامهٔ مودت

عهدنامهٔ مودت بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت فخیمه جمهوری لهستان

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران از یك طرف ـ و رئیس جمهور لهستان ازطرف دیگر

نظر باینکه مایلندروابط مودت‌صمیمانه که‌درگذشته همیشه بین دولت شاهنشاهی ایران و دولت فخیمه جمهوری لهستان موجود بوده برقرار نمایند

وبا اطمینان این‌که تشیید این‌روابط که برروی اصول معامله متقابله ومساوات کامل برقرار شده‌بترقی وسعادت دولتین متعاهدین کمك خواهد نمود

موافقت نمودند که بعقد عهد نامه مودت مبادرت نمایند و برای این‌مقصود نمایندگان مختار خودرا بقرار ذیل‌معین نمودند .

اعلیحضرت شاهنشاه ایران جناب مستطاب اجل آقای علیقلی خان‌انصاری وزیر امورخارجه دولت علیه ایران

رئیس جمهور دولت فخیمه لهستان آقای ستانیسلا همپل شارژدافردولت جمهوری لهستان درایران

مشارالیهما پس‌ازاینکه‌اختیارنامه‌های‌خودرا مبادله‌وآن‌هاراصحیح‌ومعتبریافته بمقررات ذیل موافقت نمودند .

ماده اول ـ بین دولت شاهنشاهی ایران ودولت جمهوری لهستان وهمچنین بین اتبـاع مملکتی صلح خلل ناپذیر و دوستی‌دائم‌برقرار خواهد بود .

ماده‌دوم ـ طرفین معظمین متعاهدین موافقت میکنند که‌روابط سیاسی بین‌دولتین رابرطبق اصول حقوق بین الملل برقرار نمایند ونیزمتعهد میشوند که‌سفراء کبار ووزرای مختار وایلچی ها وشارژ دافر ها وسایر عمال سیاسی هریك از طرفین متعاهدین وتمام اعضاء هیئت نمایندگی آنها بشرط معامله متقابله درخاك طرف متعاهد دیگرازمزایا واحترامات ومصونیت هاو معافیت هائی که باین قبیل مامورین دولت کاملة الوداد داده می‌شود بهـره مند گردند

ماده سوم ـ هریك ازطرفین معظمین متعاهدین حق دارد درخاك طرف متعاهد دیگر ژنرال قونسولها وقونسولها وویس قونسولهاواکنطهائی تعیین‌نمایدومشارالیهم درپایتخت‌وشهرهای‌عمده که‌این قبیل‌مامورین خارجه اجازه اقامت داشته باشند مقیم خواهند بود تاموقع عقد قرار داد قونسولی ژنرال قونسولها و قونسولها وویس قونسولها و آکنطهای هریك از طرفین معظمین متعاهدین در خاك طرف متعاهد دیگر از کلیه حقوق و مزایا و ومصونیت‌ها بنا بمعمول بین‌المللی بهره‌مند خواهند بود .

ماده چهارم ـ هیچیك از مقررات این قـرار داد برای مامورین سیاسی و قونسولی طرفین متعاهدین متضمن حقوقی مخالف اصول معامله متقابله ومساواتی که پایهٔ این قرارداد برروی آن‌استوار است نمیباشد

ماده‌پنجم ـ طرفین معظمین‌متعاهدین موافقت دارند که یك‌قرارداد تجارت در همین تاریخ منعقد نمایند .

ماده ششم ـ این عهدنامه تصویب ونسخ‌مصوبه هرچه زودتر. درورشومبادله خواهد شد وپانزده روز بعداز این‌مبادله بموقع اجرا گذاشته میشود

ماده هفتم ـ این عهدنامه در دو نسخه بالسنه لهستانی‌و فارسی و فرانسه نوشته می شود و در صورت اختلاف در تفسیر آن‌متن‌فرانسه معتبر خواهد بود

باین ترتیب نمایندگان مختاردولتین این عهدنامه را امضا و بمهر خودممهور نمودند .

نسختین در طهران نوشته‌شد بتاریخ ۲۷اسفندماه ۱۳۰۵ شمسی مطابق ۱۹مارس ۱۹۲۷ میلادی

محل امضاء علیقلی محل‌امضاء همپل

متن قرار داد تجارتی

قرارداد تجارت بین‌دولت شاهنشاهی ایران و دولت فخیمه جمهوری لهستان

نظر باینـکه اعلیحضرت همایون شاهنشاهی ایران ازیکطرف ورئیس دولت فخیمه جمهوری لهستان از طرف دیگر بالسویه مایل میباشند که بانمام وسائل ممکنه روابط تجارتی بین‌مملکتین را به موجب مادهٔ پنج عهدنامه مودت بین‌ایران ولهستان تشویق نموده وبسط دهند

و با اعتراف باینکه اصل دولت کاملة الوداد برای یکی از طرفین‌معظمین‌متعاهدین در خاك‌دیگری متضمن حقوقی منافی با اصول‌معاملهٔ متقابله ومساوات‌که کلیهٔ پایه روابط عهدی طرفین معظمین متعاهدین بر روی آن استوار است نمیباشد

علیهذاتصمیم نمودند که قرار داد تجارتی منعقد نمایند و برای حصول این مقصودنمایندگان مختار خود را از قرار ذیل تعیین نمودند

اعلیحضرت همایون شاهنشاه ایران جناب مستطاب اجل علیقلی خان انصاری وزیر امور خارجه دولت علیه ایران

رئیس جمهور دولت فخیمه لهستان مسیو ستانیسلا همپل شارژدافر لهستان مقیم ایران‌مشارالیهما پس از انکه‌اختیار نامه‌های خود را مبادله نموده وآنهارا صحیح و معتبر دانسته بمقررات ذیل موافقت نمودند

ماده اول ـ اتباع هریك از طرفین معظمین متعاهدین در حدود قوانین و نظامات جاریه حق سکونت و اقامت در خاك طرف دیگر را داشته و بنا براین میتوانند آزادانه رفت و آمد نموده و مسافرت کنند

ماده‌دوم ـ اتباع هر یك از طرفین معظمین متعاهدین‌حق دارند در خاك‌طرف متعاهددیگر با مراعات قوانین و نظامات جاریه مانندا تباع داخله بهر نوع صنعت و تجارت مشغول‌و بهر قسم حرفه وشغلی اشتغال نمایند باستثنای حرف و مشاغل و تجارت و صنایعی که بموجب قوانین و نظامات هر یك از طرفین مخصوص اتباع داخله باشد

از اتباع هریك از طرفین متعاهدین در خاك طرف دیگر بابت اموال و حقوق و منافع و یا بجهت تحصیل و تصرف و استفادهٔ از اموال مزبور و همینطور از بت انتقال آن اموال از راه واگذاری و هبه و تغییر مالکیت و یا توارث هیچ نوع عوارض و رسوم و مالیات اعم از مستقیم یا غیرمستقیم علاوه و غیر از آن چه باتباع داخله تحمیل شده و یا ممکن است تحمیل شود اخذ نخواهد گردید

ماده سوم ـ اتباع هریك‌از طرفین متعاهدین در خاك طرف دیگر راجع به حمایت قانونی وقضائی شخصی و اموال خود از همان معاملهٔ که با اتباع داخله میشود بهره مند خواهند گردید

علیهذا اتباع مزبور آزادانه و با سهولت به محاکم دسترس داشته و می توانند بهمان شرایط اتباع داخله اقامه دعوا نمایند بشرط رعایت مقررات مربوطه بوجه‌الضمانه مخصوص خارجی ها و یا ارفاق قضائی مجانی‌که ترتیب آن ممکن است بوسیلهٔ‌قرار داد مخصوص داده‌شود

ماده‌چهارم ـ اتباع هر یك‌ازطرفین معظمین متعاهدین با رعایت شرط معامله متقابله حق تحصیل و تملك و انتقال هر قسم اموال منقوله را در خاك طرف دیگر دارا میباشند

راجع به اموال غیر منقوله اتباع هر یك از طرفین معظمین متعاهدین حق دارند با اطاعت از قوانین و نظامات مملکتی خانه هائی که‌برای سکونت خود وهمچنین محل ها ومغازه هائی که‌برای تجارت وصنعت خود لازم دارند اجاره نموده یابه ملکیت مطلق استملاك نمایند

بارعایت مقررات وقوانین و نظامات راجعه بتحصیل اموال غـیر منقوله شرط میشود که‌چنانچه یکی از طرفین معظمین متعاهدین باتباع سایردول اجازه تحصیل یااجارهٔ اموال غـیر منقوله درخاك طرف متعاهد دیگـر بموجب مقررات قانونی بدهد اجازهٔ مزبور بخودی خود باتباع طـرف متعاهد مزبور نیز تعلق خواهـد گرفت .

ماده پنجم — شرکت های آنونیم وغیره که مرکز آن ها در خاك یکی از طرفین معظمین متعاهدین بوده وبر طبق قوانین طرف متعاهد مزبور تشکیل شده باشد موجودیت واختیارات آنها درخاك متعاهددیگر شناخته خواهدشد ـ شرکت های مزبور بقید معامله متقابله وبا شرط مطابقت باقوانین ومقررات جاریه درخاك طرف متعاهد دیگرحق استقرارو اشتغال بهر نوع صنعت و تجارت و فروش و تحصیل هر قسم اموال منقوله و همچنین اموال غیر منقوله را که لازم برای جریان امور شرکت باشد باستثنای املاك مزروعی در آنجا خواهند داشت ـ این حق بدیهی است بشرکت هائی دادهمیشود که اساس موضوع آنها تحصیل اموال غیر منقوله نباشد

از شرکت های سهامی وغیره متعلق بهر یك ازطرفین متعاهدین نمی توان در هیچ موقع برای عملیات تجارتی وبانکی یا صنعتی درخاك طرف متعاهد دیگر هیچ نوع حقوق وعوارض ومالیات هائی بهر اسم ورسم باشد علاوه یا غیر ازآنچه از شرکت های داخلی گرفته می شود اخذ نمود .

ماده ششم ـ کلیه محصولات فلاحتی وصنعتی یکی ازطرفین متعاهدین خواه اصلا متعلق بخاك گمرکی متعاهد مزبور بوده و خواه از آنجا آمده باشد در صورتی که باراضی گمرکی طرف دیگروارد شود اعم از اینکه برای مصرف درداخله آن مملکت یا برای صدور ازآن مملکت باشد درمدت این قرار داد مشمول همان معاملهٔ خواهد بود که با امتعه ومحصولات اصلی ویامحمولهٔ ازخاك دولت کاملة الوداد میشود و مخصوصا از امتعه و محصولات مزبوره هیچگونه حقوق وعوارض ورسومی که برای تولید ومصرف و یافروش وضع شده باشد علاوه ویا غیراز انچه به امتعه و محصولات اصلی ویا محموله ازدولت کاملة الوداد تعلق میگیرد اخذنخواهد شد برای اینکه نسبت به امتعه اصلی ویا محمولهٔ از خاك هریك ازطرفین متعاهدین مزایای تخفیفات گمرکی تامین گردد طرفین متعاهدین میتوانند تقاضا نمایند که امتعه مزبوره درموقع ورود بخاك طرف متعاهد دیگر باتصدیق نامه جات مبدء ملازم باشد

ازصادرات هریك از طرفین معظمین متعاهدین بخاك طرف دیگر هیچگونه حقوق یارسوم دیگری زیادتر و یاغیر از انچه از همان امتعه و محصولات صادره بهمملکت کاملة الوداد اخذ میشود گرفته نخواهد شد

هر نوع مساعدت یا امتیاز یاتخفیف در حقوق گمرکی که یکی از طرفین متعاهدین در باره امتعه مملکت ثالثی منظور دارد و همچنین مزایائی که در نتیجه ترتیبات و تغییرات فهرست گمرکی یکی از طرفین حاصل شود بخودی خود شامل محصولات و امتعه مملکت متعاهد دیگر نیز خواهد شد

ماده هفتم ـ بین خاك طرفین متعاهدین متقابلهٔ آزادی تجارت و بحر پیمائی بر قرار میشود علیهذا طرفین معظمین متعاهدین متعهد میشوند که در روابط متقابله تجارتی مالکتین بوسیله منع وتحدید واردات وصادرات و ترانزیت عایقی تولید ننماید معهذا طرفین معظمین متعاهدین حق منع وتحدید پارهٔ واردات وصادرات رادوموارد مذکورهٔ ذیل برای خود حفظ می نمایند

۱ ـ برای حفظ منابع لازمهٔ ارزاق عمومی وتامین عملیات اقتصادی ملی

۲ ـ برای حفظ امنیت مملکت

۳ ـ بعلل مربوطه به نظامات صحی یا برای حفظ و حمایت حیوانات ونباتات مفیده در مقابل امراض و هوام وحشرات موذیه و مخصوصا برای تامین صحت عمومی مطابق اصول مقررهٔ بین المللی

٤ ـ برای امتعهٔ که انحصار آن با دولت است

ماده هشتم — مقررات ماده ششم شامل مواد ذیل نمیشود .

۱ — بترتیب مخصوصی که راجع به تجارت سرحدی در منطقهٔ که از ۲۵ کیلومتر در داخلهٔ ایران و ۱۵ کیلومتر در داخلهٔ لهستان تجاوز ننماید برقرار شده ویا خواهد شد

۲ — ترتیب موقتی گمرکی که بین قسمت لهستان وآلمانی سیلزی علیا برقرار میباشد .

۳ ـ مزایای مخصوصی که در نتیجه اتحاد گمرکی حاصل شود

ماده نهم — طرفین متعاهدین تقبل می نمایند که درخاك خودمتقابلهٔ حق انبار و ترانزیت و اشخاص و اسباب و امتعه وهرنوع اشیاء ومحمولات و ملزومات و هرقسم آلات حمل ونقل داده و دراین موضوع معامله دولت کاملة الوداد رانسبت به یکدیگر تضمین نمایند

هرقبیل امتعه که از اراضی گمرکی یکی از طرفین معظمین متعاهدین عبور نماید باید از بابت انبار و ترانزیت فقط حقوق ورسومی که برای جبران مخارج مواظبت ومصارف اداری مقرر است کار سازی دارد ولی اگر نسبت به امتعهٔ مزبوره در موقع ترانزیت یا انبار معامله بشود عوارض مالیاتی که در این قبیل موارد معمول است ازآنها اخذ میشود

هیچیك از طرفین معظمین متعاهدین مکلف به تامین عبور مسافرین که ورود آنها درخاك او ممنوع است نمیباشد

درمواردذیل ممکن است ترانزیت امتعه ممنوع شود :

۱ — برای حفظ آسایش عمومی و تامین مصالح مملکت

ب ـ نظر بمقتضیات صحی یابرای جلو گیری از امراض مسریه حیوانی ونباتی

ماده دهم — دولت لهستان که مطابق ماده ۱۰٤ عهدنامه « ورسای » ومواد ۲و٦ قرار داد پاریس مورخه ۹ نوامبر ۱۹۲۰ منعقده مابین لهستان و شهر آزاددانزیك ادارهٔ امور خارجی شهر آزاد دانزیك را عهده دار است حق این اظهار را که شهر آزاددانزیك شرکت در این قرارداد داشته و تعهدات آنرا مجری وازحقوق ناشیهٔ از آن استفاده خواهد نمود برای خود محفوظ مینماید — این قید شامل مقرراتی نیست که دولت جمهوری لهستان در این قراردادراجع بشهر آزاددانزیك بموجب حقوق خود ناشی ازعهودمربوطه بشهر مزبور منعقد مینماید

ماده یازدهم — این قرارداد بتصویب میرسد ومبادلهٔ نسخ مصوبه درورشو بعمل خواهد آمد وپانزده روز بعداز این مبادله این قرارداد بموقع اجرا گذاشته شده ومدت آن دوسال خواهد بود در صورتی که یکی از طرفین متعاهدین شش ماه قبل از انقضای دورهٔ دوساله آنرا فسخ ننماید تاموقع اعلام فسخ قرارداد مزبور مجری و شش ماه بعد ازآن ملغی خواهد بود

ماده دوازدهم — این قرار داد به دو نسخه درهر یك از السنهٔ لهستانی و فارسی وفرانسه تنظیم و در موقع بروز اختلاف در تفسیر آن متن فرانسه معتبر خواهد بود

نظر بمراتب مذکورهٔ فوق نمایندگان طرفین که برای امضای این قرار داد اختیارات قانونی داشته این قراردادرا امضاء ومهور نمودند

بدو نسخه . در طهران بتاریخ ۲۷ اسفند ماه ۱۳۰۵ مطابق ۱۹ مارس ۱۹۲۷ میلادی تحریر شد

محل امضاء علیقلی — محل امضاء همیل

تلگرافهای خارجه

از مسکو مورخه ۲ و ۳ مه ۱۹۲۷

لندن ـ ایونس وزیر جنك انگلیس اظهارداشت که تا ۳۱ مارس مخارج کردارمه مدافعه شانکهای ۹۵۰٫۰۰۰ لیره انگلیس شده ومخارج حمل ونقل قشون بچین تقریبا ۲۵۰٫۰۰۰ لیره است

شانکهای ـ دوازده دستگاه طیاره امریکائی بوسیله کشتی جنگی بشانکهای حمل شده

مسکو ـ جراید چینی منطبعه اراضی متصرفی چژان تسولین یك سلسله اسناد جعلی اشاعت میدهند که گویا درموقع حمله پلیس بسفارت شوروی درپکن بدست آمده است

تمام مطبوعات بورژوازی هیاهوئی در اطراف این نوشتجات برپا نموده و آنهارا در دست امپریالیست ها دلیلی میدانند که گویا عملیات بین الملل کمونیست راکشف وافشا میکند

در پارلمان انگلیس باین «اسناد» استناد جسته و تشبثاتی میکنند که افکار عامه بورژوازی را برضد اتحاد جماهیر شوروی بر انگیزند همین هیاهوئی که محافل امپریالیستی دراطراف اسنادموهوم راه انداخته اند پرده ازروی این حقیقت برمیدارد که پلیس مزدور سرمایه اجنبی برای چه مقاصدی بسفارت شوروی هجوم نموده معلوم است که میخواستند بدینوسیله سیستم کاغذ سازی وقلب زنی راکه محافظه کاران انگلیس در عملیات ضد چینی بکار میبرند مستور سازند تاباسنادی که من البدو الی الختم کذب وجعلی است جنبه صحت و حقیقت دهند در ضمن این اسناد که جراید چژان تسولین انهارا « تعلیمات سری مسکو » مینامند اظهار میشود که بین الملل کمونیست توصیه میکند که توده ملت را برعلیه عملیات اجانب در چین تحریك و تشویق نمایند و مقصود ازاین تشویقات آن است که دول خارجه بمداخله درچین وادار شوند ؟ »

از اینقرار به بین الملل کمونیست نسبت میدهند که با نقشه های دژخیمان امپریالیستی در چین مساعدت و معاضدت میکرده بعد در ضمن همین تعلیمات توصیه میشود که برای نیل بدین مقصود باید به قتل وغارت خارجه اعم از انتساب آنها بهرطبقه اقدام نمود

متخصصین در جاسوسی خارجی تمام این ترهات رابدرجه مزخرف وبیمعنی جعل کرده اند که بهیچوجه محتاج به تکذیب نمی باشد فقط اشخاص فوق العاده ساده لوح ویا متقلبین تعمدی که میخواهند با توسل باین قبیل اسلوب کثیف غارتگری امپریالیستی دول خود را درچین تبرئه کنند میتوانند از « اسناد » مزبوره استفاده کنند بین الملل کمونیست فقط میتواند در انظار تمام عالمیان از این تهمت پست وطرز رفتار مسکین وننگین بدترین دشمنان انقلاب چین اظهار تنفر کند

زحمت کشان تمام ممالك این تشبثات راکه سرمایه داران اجنبی برای اختناق نهضت عظیم کارگران ودهاقین چین تزریق گردیده بطوری که باید و شاید تلقی خواهند نمود کار پست وفرومایه وسایل دیگری جز تقلب فاحش وفریب نمیتواند داشته باشد

اعلان

ازطرف وزارت عدلیه

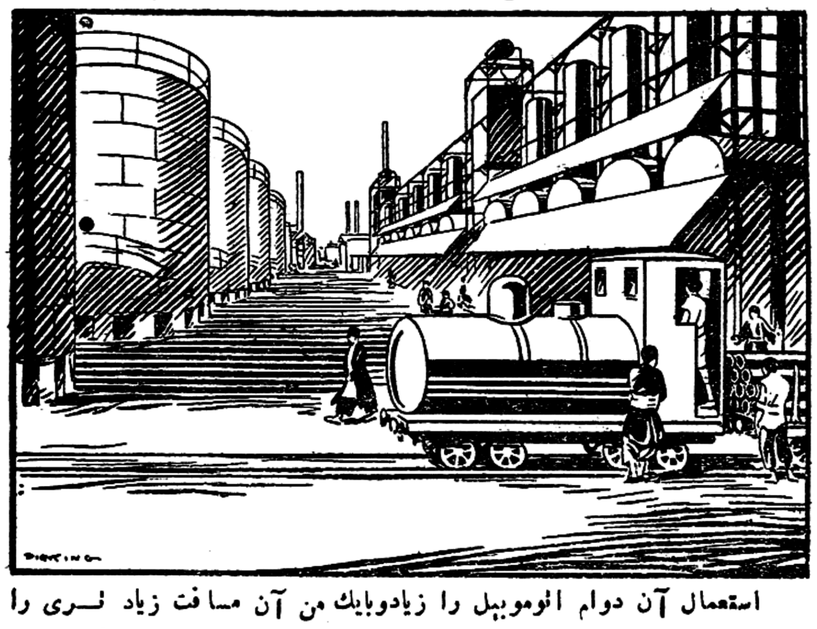
نظر باینکه دفاتر محاکم هنوز کاملا حاضر برای کار نشده و برای اینکه این مسئله از حیث مواعد قانونی اشیاب نگرانی نشود لزوما برای اطلاع عموم خاطر نشان میشود روزی که محاکم رسما شروع بکار خواهند کرد همین دو روزه اعلان خواهد شد و البته مواعد مقرره بطوریکه در مواد قانون مصرح است محفوظ بوده و ابتداء آن از روزی است که محاکم رسما شروع بکارمینمایند

داور ـ وزیر عدلیه

نمره اعلان ۳۷۳

بنزین پارس

از معادن ایران استخراج ودرکارخانهای آبادان تصفیه میشود



استعمال آن دوام اتوموبیل را زیادوبایك من آن مسافت زیاد تری را خواهید پیمود .

نمره اعلان ۱۰٦

اخبار داخله

درعمارت هیئت وزراء

آقای وزیر مختار امریکا و مستر فرلی رئیس کمپانی نفط جنوب دردووقت مخصوص درهیئت وزراء حضور بهمرسانیده آقای رئیس الوزراء راملاقات وتامدتی مشغول مذاکره بودند

محاکمات وکارگذاریها

کمسیون بودجه درضمن تصویب لایحه اضافات ۱۳۰۵ وزارت امور خارجه در اثر الغاء کاپیتولاسیون تبصره تصویب نموده اند که بودجه محاکمات مرکزی وزارت امور خارجه وبودجه کارگذاری های ایالات و ولایات حذف و وزارت خارجه مکلف به انحلال ادارات مزبور خواهد بود

مقدمات اجرای کاپیتولاسیون

برحسب وقتیکه تعیین گردیده بود کمسیونی امروز عصر مرکب از اعضای کمسیون بودجه و کمسیون امور خارجه درعمارت مجلس شورای ملی برای تهیه امور مقدماتی اجرای کاپیتولاسیون باحضور هیئت دولت انعقاد یافت

راجع بامور تجارت شمال

جمعیت نهضت اقتصاد گیلان تصمیم گرفته بودند درصورتی که امور تجارتی شمال تا روز ۲۹ شوال (دیروز) حل نشود گمرك پهلوی رالحت نظر درآورند برطبق تلگرافی که امروز رسیده تصمیم خودرا دیروز بموقع اجرا گذارده اند ولی درنتیجهٔ تقاضاهائی که درمحل وازمرکز ازجمعیت مزبور شده اقدامات خودرا بتاخیر انداخته اند

دیروز هم عدهٔ زیادی از آقایان تجار مرکز آقای رئیس الوزراء را درباب امور فوق و تسریع در عقد قرار داد تجارتی ملاقات کردند

مطبعهٔ یوسفور

از لوایح وارده

مهمترین وظائف بانك

جلب اعتماد واطمینان است

آقای مدیر محترم

در شماره ۱۹۸ خبری درج شده بودراجع باینکه دکتر گوپلویچ درخیابان لاله زار بمسیو منرو رئیس بانك عثمانی حمله کرده واورا با شلاق کتك زده است ومشارالیه بدون اینکه هیچ اظهاری بکند خودرا از دست او رهانیده و رفته است این واقعه بنظر بنده خیلی مهم میباشد زیرا حمله یك نفر به رئیس بانك بدون اینکه هیچ اقدامی از طرف رئیس بانك بشود وبالاخره مسکوت ماندن قضیه خالی از یك موضوعاتی نیست و من معتقدم این قضیه از نقطه نظر مصالح عمومی و این که مردم باید بایك اطمینان واعتماد کاملی اندوخته های خودرا باین بانك بسپارند حائز اهمیت است زیرا مؤسسهٔ که مرکز رجوعات عامه وباید فوق العاده طرف اطمینان عموم باشد وقتی که رئیس آن مورد حمله واقع می شود بی آنکه تعقیب وبدون اینکه هیچ اظهاری ازطرف رئیس بانك بعمل آید خالی از یك قضایائی نیست که ممکن است ارتباط بامنافع عمومی هم داشته باشد

بهرحال بنده این واقعه را ساده تلقی نکرده ومعتقدم برای مؤسسه که می خواهد خودرا بامانت ودرستی بجامعه معرفی نماید خیلی گران تمام خواهد شد وممکن است لطمهٔ سختی بان وارد آید چنانچه خود بنده از روز انتشار آن خبر چند نفر راسراغ دارم که به تردید افتاده ارجاعات خودشان راازاین مؤسسه قطع کرده اند. مؤسسه بانك یابابد قضیه را روشن کرده بمعرض افکار عامه بگذارد ویا موضوع را ترمیم و وسایل تسکین خاطر مردم و مشتریان خودرا فراهم سازد

این بنده بنام حفظ مصالح ومنافع عمومی تقاضا دارم ولو صفحات روزنامه شما گنجایش مقاله را ندارد معذلك امر بدرج این مشروحه مختصر بفرمائید .

جواد کرمانی

حب حیات نظامی

فقط برای ترك تریاك شیره — مرفین ـ حب حیات دواخانه نظامی است که عده کثیری را تاکنون در تمام ایران و هندوستان وعربستان از عادت تریاك وغیره ترك داده است

نمره اعلان ۳۵۳